

Performance-Plan 2021 - 2023

Piano della performance 2021 - 2023

Agentur für Bevölkerungsschutz - Agenzia per la Protezione civile

(4) Entwicklungsschwerpunkte

(4) Priorità di sviluppo

- 1** **Der operative Start des Landeswarnzentrums als tägliche Zivilschutzinformation ist erfolgt. La partenza operativa del CFP come informazione quotidiana di protezione civile è avvenuta.**

Der operative Start des Landeswarnzentrums als tägliche Zivilschutzinformation ist erfolgt.

La partenza operativa del CFP come informazione quotidiana di protezione civile è avvenuta.

- 2** **Das Konzept zum „Führungsstab der Landesleitstelle“ ist eingeführt/umgesetzt. Es folgt eine Vorstellung des fertigen Konzeptes an Mitarbeiter, Zuteilung Personal an Stäbe, Übungen. Il concetto di "dirigente del centro operativo" è stato introdotto e realizzato. Seguirà una presentazione del concetto finito a tutti i collaboratori, il personale sarà assegnato ai singoli settori, si organizzeranno delle esercitazioni.**

Das Konzept zum „Führungsstab der Landesleitstelle“ ist eingeführt/umgesetzt.
Es folgt eine Vorstellung des fertigen Konzeptes an Mitarbeiter, Zuteilung Personal an Stäbe, Übungen.

Il concetto di "dirigente del centro operativo" è stato introdotto e realizzato.
Seguirà una presentazione del concetto finito a tutti i collaboratori, il personale sarà assegnato ai singoli settori, si organizzeranno delle esercitazioni.

- 3** **Tool für die Priorisierung, Programmierung und Zuweisung Finanzierung von Risikoreduktionsmaßnahmen ist erarbeitet und eingeführt. Lo strumento per la gestione delle priorità, programmazione e assegnazione finanziamenti per le misure di riduzione del rischio è stato elaborato e introdotto.**

Tool für die Priorisierung, Programmierung und Zuweisung Finanzierung von Risikoreduktionsmaßnahmen ist erarbeitet und eingeführt.

Lo strumento per la gestione delle priorità, programmazione e assegnazione finanziamenti per le misure di riduzione del rischio è stato elaborato e introdotto.

- 4** **Koordinierte Arbeitsgruppen mit drei bis vier Personen, für die Bearbeitung von unterschiedlichen Themen zum Zweck der Innovationsförderung und der Umsetzung von Bereichsübergreifenden Fragestellungen sind eingeführt. Sono stati introdotti gruppi di lavoro coordinati (3-4 persone) per l'elaborazione di diversi temi al fine di promuovere l'innovazione e la realizzazione di query trasversali.**

Koordinierte Arbeitsgruppen mit drei bis vier Personen, für die Bearbeitung von unterschiedlichen Themen zum Zweck der Innovationsförderung und der Umsetzung von Bereichsübergreifenden Fragestellungen sind eingeführt.

Sono stati introdotti gruppi di lavoro coordinati (3-4 persone) per l'elaborazione di diversi temi al fine di promuovere l'innovazione e la realizzazione di query trasversali.

5 Konzept für einheitliche Entschädigungen infolge von Dienstunfällen für alle Mitglieder von Freiwilligenorganisationen des Zivilschutzes nach dem Muster der Freiwilligen Feuerwehren ist erstellt. Secondo il modello dei Vigili del Fuoco Volontari, è stato creato il concetto di indennizzo a seguito di infortuni in orario di servizio per tutti i membri di associazioni di volontariato della Protezione Civile.

Konzept für einheitliche Entschädigungen infolge von Dienstunfällen für alle Mitglieder von Freiwilligenorganisationen des Zivilschutzes nach dem Muster der Freiwilligen Feuerwehren ist erstellt.

Secondo il modello dei Vigili del Fuoco Volontari, è stato creato il concetto di indennizzo a seguito di infortuni in orario di servizio per tutti i membri di associazioni di volontariato della Protezione Civile.

6 Techniker, Bachaufseher und Vorarbeiter sind mit adäquater technischer Ausstattung (Smartphone, PC, Tablet) versorgt. I tecnici, i sorveglianti idraulici e gli operai sono stati dotati di attrezzatura tecnica adeguata (smartphone, PC, tablet).

Techniker, Bachaufseher und Vorarbeiter sind mit adäquater technischer Ausstattung (Smartphone, PC, Tablet) versorgt.

I tecnici, i sorveglianti idraulici e gli operai sono stati dotati di attrezzatura tecnica adeguata (smartphone, PC, tablet).

7 Die Anschaffung der Grundausrüstung für den Katastrophenhilfszug (Camp 250) ist erfolgt. L'acquisto di attrezzature di base per il soccorso in caso di catastrofi (Campo 250) è stato eseguito.

Die Anschaffung der Grundausrüstung für den Katastrophenhilfszug (Camp 250) ist erfolgt.

L'acquisto di attrezzature di base per il soccorso in caso di catastrofi (Campo 250) è stato eseguito.

8 Das Landesgesetz vom 16. Juni 1992, Nr. 18. "Allgemeine Vorschriften über Brandverhütung und über Heizanlagen" ist neu formuliert und ein Entwurf der entsprechenden Durchführungsbestimmungen liegt vor. La Legge Provinciale del 16 giugno 1992, Nr. 18 "Norme generali per la prevenzione degli incendi e per gli impianti termici" è stata riformulata ed è disponibile una proposta di norma di attuazione.

Das Landesgesetz vom 16. Juni 1992, Nr. 18. "Allgemeine Vorschriften über Brandverhütung und über Heizanlagen" ist neu formuliert und ein Entwurf der entsprechenden Durchführungsbestimmungen liegt vor.

La Legge Provinciale del 16 giugno 1992, Nr. 18 "Norme generali per la prevenzione degli incendi e per gli impianti termici" è stata riformulata ed è disponibile una proposta di norma di attuazione.

Der Direktor der Agentur

Rudolf Pollinger
(Unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)